

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.  
القوائم المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة

٣١ مارس ٢٠٢٢ (غير مدققة)

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى أعضاء مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة المركز المالي المرحلي الموحد المرفق لمجموعة البركة المصرفية ش.م.ب ("البنك") وشركاتها التابعة (المشار إليهما معاً "بالمجموعة") كما في 31 مارس 2022، والقائمة المرحلية الموحدة للدخل لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حقوق حاملي حسابات الاستثمار غير المدرجة في الميزانية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للسياسات المحاسبية المفصّل عنها في الإيضاح رقم 2 هو من مسؤولية مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة مراجعة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم 2410، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق حول هذه القوائم المالية.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصّل عنها في الإيضاح رقم 2.



برايس ووترهاوس كوبرز ام إي ليمتد  
رقم ترخيص الشريك 196  
المنامة، مملكة البحرين  
11 مايو 2022

القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي  
في ٣١ مارس ٢٠٢٢

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	إيضاحات	الموجودات
٥,٩٢٣,٨٧٨	٥,٧٨٤,٤٦٢	٣	نقد وأرصدة لدى بنوك
١٠,٩٩٦,٠٧٢	١٠,٧٤٦,٨١١	٤	نم مدينة
٣,٦٢٣,٣١٥	٢,٥٩٦,٣٨١	٥	التمويل بالمضاربة والمشاركة
٢,٠١٨,٨٠٠	٢,٠٥٠,٠٧٢	٦	إجارة منتهية بالتمليك
٤,٤٧٢,٦٤٩	٤,٦٢٥,٨٣٥	٧	إستثمارات
٥٣٩,٩٦٠	٥١٤,٢٣٩		عقارات ومعدات
٦٠٧,٥٠٣	٦٠٤,٥٥٤	٨	موجودات أخرى
<b>٢٨,١٨٢,١٧٧</b>	<b>٢٦,٩٢٢,٣٥٤</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الإستثمار والحقوق</b>			
<b>المطلوبات</b>			
٧,٧٢٨,٨٩٥	٧,٢٥٥,٩٤٧		حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
١,٣٠٣,٧٩٣	٨٦٩,٠٤٣		مبالغ مستحقة لبنوك
٢٨٦,٨٣٣	٣٠٦,٨٨١	٩	تمويلات طويلة الأجل
١,٢٠٥,١٢٢	١,٢٧٣,٣٤٧	١٠	مطلوبات أخرى
<b>١٠,٥٢٤,٦٤٣</b>	<b>٩,٧٠٥,٢١٨</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>حقوق حاملي حسابات الإستثمار</b>			
٧٤٤,٨٤٥	٧٧٧,٧١٠		المؤسسات المالية
١٤,٨٥٤,٥٦٢	١٤,٣٥٤,٧٠٢		المؤسسات غير المالية والأفراد
<b>١٥,٥٩٩,٤٠٧</b>	<b>١٥,١٣٢,٤١٢</b>	<b>١١</b>	<b>مجموع حقوق حاملي حسابات الإستثمار</b>
<b>الحقوق</b>			
١,٢٤٢,٨٧٩	١,٢٤٢,٨٧٩	١٤	رأس المال
(١٥,٦٥٥)	(١٥,٢٧٥)		أسهم خزينة
١٦,٦١٩	١٦,٢٩٤		علاوة إصدار أسهم
١٩٦,٥٣٩	١٩٤,٠٥١		احتياطيات
٥٧,٤٠٤	٥٩,٥٧٦		التغييرات المتراكمة في القيم العادلة
(٩٤٠,٧٢٨)	(١,٠٠٩,٥٤٥)	١٤	احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٤٣٠,٣١٢	٤٧٢,٧٥٩		أرباح مبقاة
<b>٩٨٧,٣٧٠</b>	<b>٩٦٠,٧٣٩</b>		<b>الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
٤٠٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠		رأس المال الدائم فئة ١
<b>١,٣٨٧,٣٧٠</b>	<b>١,٣٦٠,٧٣٩</b>		<b>الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك</b>
٦٧٠,٧٥٧	٧٢٣,٩٨٥		حقوق غير مسيطرة
<b>٢,٠٥٨,١٢٧</b>	<b>٢,٠٨٤,٧٢٤</b>		<b>مجموع الحقوق</b>
<b>٢٨,١٨٢,١٧٧</b>	<b>٢٦,٩٢٢,٣٥٤</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الإستثمار والحقوق</b>

مازن مناع  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

للتلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاحات
٣٢٠,١٨٣	٣٣١,٨٣٣	
(٢٦٤,٩٣٧)	(٢٧٤,٢٩٦)	
٨٧,٦٩٣	٩٦,٧٤٧	
(١٧٧,٢٤٤)	(١٧٧,٥٤٩)	
١٤٢,٩٣٩	١٥٤,٢٨٤	
١٤٥	٢,١٠٧	
٥١,٧٨٩	٩٦,٧٢٨	
٤٧,١٣٤	٤٥,٤٩٠	
(٥,١٨٥)	٣٦,٦٧١	١٥
٢٣٦,٨٢٢	٣٣٥,٢٨٠	
(٧,٧٢١)	(٦,٥٤٧)	
٢٢٩,١٠١	٣٢٨,٧٣٣	
٧١,٩٣٨	٧٠,١٠٥	
١٩,٤٨٣	١٣,٢٩٩	
٤٤,٢٢١	٥٢,٤٤٦	
١٣٥,٦٤٢	١٣٥,٨٥٠	
٩٣,٤٥٩	١٩٢,٨٨٣	
(٢٧,٥٢٦)	(٨٤,٥٨٤)	١٦
٦٥,٩٣٣	١٠٨,٢٩٩	
(٢٤,٩٥٣)	(٣٦,٥٩٩)	
٤٠,٩٨٠	٧١,٧٠٠	
٢٥,٥٨٥	٤٥,٥٦٦	
١٥,٣٩٥	٢٦,١٣٤	
٤٠,٩٨٠	٧١,٧٠٠	
٢,١١	٣,٧٦	١٣

### الدخل

صافي الدخل من عقود تمويل وإستثمارات مشتركة  
عائد حقوق حاملي حسابات الإستثمار قبل حصة المجموعة كمضارب  
حصة المجموعة كمضارب

عائد حقوق حاملي حسابات الإستثمار

حصة المجموعة من حقوق حاملي حسابات الإستثمار (كمضارب  
و كرب المال)

حصة المضارب في إدارة حقوق حاملي حسابات الإستثمار غير  
المدرجة في الميزانية

صافي الدخل من عقود تمويل وإستثمارات ذاتية

دخل الأتعاب ودخل العمولات الأخرى

دخل تشغيلي آخر (خسارة)

ربح مدفوع على تمويلات طويلة الاجل

### مجموع الدخل التشغيلي

### المصروفات التشغيلية

مصروفات الموظفين

استهلاك وإطفاء

مصروفات تشغيلية أخرى

### مجموع المصروفات التشغيلية

صافي الدخل للفترة قبل صافي مخصص الخسائر الائتمانية

المتوقعة / الاضمحلال والضرائب

صافي مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة / الاضمحلال

صافي الدخل للفترة قبل الضرائب

الضرائب

### صافي الدخل للفترة

العائدة إلى:

حقوق مساهمي الشركة الأم

حقوق غير مسيطرة

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح - سنتات أمريكية

مازن منا  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالله صالح كامل  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

للتلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس	٣١ مارس	
٢٠٢٢	٢٠٢١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦٥,٩٣٣	١٠٨,٢٩٩	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
		صافي الدخل للفترة قبل الضرائب
		تعديلات للبنود التالية:
١٩,٤٨٣	١٣,٢٩٩	استهلاك وإطفاء
٦٣,٤٤٧	٤٢,١٦٣	استهلاك ضمن إجارة منتهية بالتمليك
		مكسب غير محقق من أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤,٠٥٧)	(٣٤,٤٩٦)	مكسب من بيع عقارات ومعدات
(١,٥٩٧)	(٣,٠٨٢)	مكسب من بيع استثمارات عقارية
-	(٣,٢١٢)	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق
(٢,٤٠٩)	(١٠٥)	مكسب من بيع أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٧٧)	(٧)	الاضمحلال
٢٧,٥٢٦	٨٤,٥٨٦	دخل من شركات زميلة
(١,٤٧٠)	(٢,٦١٧)	
١٦٦,٧٧٩	٢٠٤,٨٢٨	<b>الربح التشغيلي قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>
		صافي التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٩٠,٦٢٩)	١٩٨,٣٩٥	إحتياطيات لدى بنوك مركزية
٣٨٠,١٤٣	١٧٠,٩٢٠	ذمم مدينة
(٦٨٠,٢٥٠)	١,٠٢٦,٥٩٣	التمويل بالمضاربة والمشاركة
(١٠٨,٢٨٨)	(٧٢,١٩٨)	إجارة منتهية بالتمليك
(٤٧,٤٩٣)	(١٥,٦٤٠)	موجودات أخرى
(٥٨٩,٨٢٤)	(٤٧٢,٩٣٦)	حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
١٩٧,٠٤١	(٤٣٤,٧٥٠)	مبالغ مستحقة لبنوك
(١٣٣,٥١١)	٨٦,٠٨٢	مطلوبات أخرى
١٣٣,٣١٣	(٤٦٦,٢٩٠)	حقوق حاملي حسابات الإستثمار
(٤٢,٣٩٨)	(٤٨,٠٤٥)	ضرائب مدفوعة
(٨١٥,١١٧)	١٧٦,٩٥٩	<b>صافي النقد الناتج المستخدم في من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>الأنشطة الإستثمارية</b>
٤٩٤,٧٠٧	(١١٤,٦٨١)	صافي شراء استثمارات
٢٣,٦٢٤	١٦,٩٩٧	صافي شراء عقارات ومعدات
٩٠٥	١,٢١١	صافي التغييرات في شركات زميلة
١,٠٧٣	٥٨١	صافي استبعاد استثمار في شركات زميلة
٥٢٠,٣٠٩	(٩٥,٨٩٢)	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
(٨٥)	٥٥	صافي التغييرات في أسهم الخزينة
(١٤٧)	(٢,٧٧٢)	ربح موزع على رأس المال الدائم فئة ١ الصادر من قبل الشركات التابعة
٢٣٠,٨٦٨	٢٠,٠٤٧	تمويلات طويلة الأجل
(٦,٣٩٥)	١٢,٤١٩	صافي التغيير في الحقوق غير المسيطرة
٢٢٤,٢٤١	٢٩,٧٤٩	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
(١٠٠,٧٨٦)	(٥١,٨٢٦)	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(١٧١,٣٥٣)	٥٨,٩٩٠	<b>صافي التغيير في النقد وما في حكمه</b>
٢,٧٧٨,١٧٧	٢,٩٢٩,٧٥٧	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٢,٦٠٦,٨٢٤	٢,٩٨٨,٧٤٧	<b>النقد وما في حكمه في ٣١ مارس (إيضاح ١٩)</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

		الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك														
		احتياطيات					احتياطيات									
		رأس المال الدائم فئة ١ ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	العملاء والمعدات والأصول الأجنبية ألف دولار أمريكي	العملاء والمعدات والأصول الأجنبية ألف دولار أمريكي	العملاء والمعدات والأصول الأجنبية ألف دولار أمريكي	احتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	احتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	أرباح خيرية ألف دولار أمريكي	رأس المال ألف دولار أمريكي
		٤٠٠,٠٠٠	٦٧,٠٧٥	٩٨٧,٣٧٠	٤٣٠,٣١٢	(٩٤٠,٧٢٨)	٤٦,٩٢٩	١٠,٤٧٥	٢,٤٨٨	١٩٤,٠٥١	١٦,٢١٩	(١٥,٢٥٥)	١,٢٤٢,٨٧٩	٢٠٢٢	٢٠٢٢	
٢,٠٥٨,١٢٧	٢٧,٠٧٥	٤٠٠,٠٠٠	٩٨٧,٣٧٠	٤٣٠,٣١٢	(٩٤٠,٧٢٨)	٤٦,٩٢٩	١٠,٤٧٥	٢,٤٨٨	١٩٤,٠٥١	١٦,٢١٩	(١٥,٢٥٥)	١,٢٤٢,٨٧٩	٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢	
٥٥	-	-	٥٥	-	-	-	-	-	-	-	(٣٢٥)	-	-	-	-	
(٥,٢٠٠)	(٢,٧١٢)	-	(٢,٤٨٨)	-	-	-	-	(٢,٤٨٨)	-	-	-	-	-	٢٨٠	-	
٢,٥٦٩	٣٩٧	-	٢,١٧٢	-	-	-	٢,١٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٥١,٨٢٦)	١٦,٩٩١	-	(٦٨,٨١٧)	-	(٦٨,٨١٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٧١,٦٩٩	٢٦,١٣٣	-	٤٥,٥٦٦	٤٥,٥٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٦,٢٤٣)	(٦,٢٤٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٣٤٧)	-	-	(٣٤٧)	(٣٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٩,١٢٥)	(٦,٣٥٣)	-	(٢,٧٧٢)	(٢,٧٧٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٥,٠١٥	٢٥,٠١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢,٠٨٤,٧٢٤	٧٢٣,٩٨٥	٤٠٠,٠٠٠	٩٦٠,٧٣٩	٤٧٢,٧٥٩	(١,٠٠٩,٥٤٥)	٤٦,٩٢٩	١٢,٦٤٧	-	١٩٤,٠٥١	١٦,٢٩٤	(١٥,٢٧٥)	١,٢٤٢,٨٧٩	٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢	

في ٣١ مارس ٢٠٢٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

الحقوق العائدة لمساهمي الشركة الأم وحاملي الصكوك

		احتياطيات													
		التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات					
		المتراكمة		المتراكمة		المتراكمة		المتراكمة		المتراكمة					
		في القيمة		في القيمة		في القيمة		في القيمة		في القيمة					
		العائلة		العائلة		العائلة		العائلة		العائلة					
		والمدات		والمدات		والمدات		والمدات		والمدات					
		ألف		ألف		ألف		ألف		ألف					
		دولار		دولار		دولار		دولار		دولار					
		أمريكي		أمريكي		أمريكي		أمريكي		أمريكي					
٢,٢٢٢,٣٩٤	٧٩٨,٨٢٥	٤٠٠,٠٠٠	١,٠٢٣,٥٦	٩	٣٦٤,٤٩٦	(٨٠٠,٤٨٩)	٢٤,١٥٤	٨,٧٨٦	٣٤٥	١٨٢,٧٧٦	١٨,٠٨٤	(١٧,٤٦٢)	١,٢٤٢,٨٧٩	٢٠٢١	٢٠٢١
(٨٥)	-	-	(٨٥)	-	-	-	-	-	-	-	١٥٧	(٢٤٢)	-	صافي التغيرات في أسهم الخزينة	صافي التغيرات في أسهم الخزينة
٤,٢٧٣	٢,٧٧٤	-	١,٤٩٩	-	-	-	-	-	١,٤٩٩	-	-	-	-	صافي التغير في الاحتياطيات الأخرى	صافي التغير في الاحتياطيات الأخرى
(٢,٤٣٣)	(٤٠٥)	-	(٢,٠٢٨)	-	-	-	-	(٢,٠٢٨)	-	-	-	-	-	صافي الحركة في التغيرات المترجمة في القيم العادلة	صافي الحركة في التغيرات المترجمة في القيم العادلة
(١٠٠,٧٨٦)	(٤٢,٩١٥)	-	(٥٧,٨٧١)	-	-	(٥٧,٨٧١)	-	-	-	-	-	-	-	تحويلات عملات أجنبية	تحويلات عملات أجنبية
٤٠,٩٨٠	١٥,٣٩٥	-	٢٥,٥٨٥	-	٢٥,٥٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الدخل للفترة	صافي الدخل للفترة
(١,٠١٥)	-	-	(١,٠١٥)	-	(١,٠١٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	تخصيص الزكاة	تخصيص الزكاة
(٦,٥٠٠)	(٦,٣٥٣)	-	(١٤٧)	-	(١٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات المتعلقة برأس المال الدائم فئة ١ للشركات التابعة	التغيرات المتعلقة برأس المال الدائم فئة ١ للشركات التابعة
(٤٢)	(٤٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغير في الحقوق غير المسيطرة	صافي التغير في الحقوق غير المسيطرة
٢,١٥٦,٧٨٦	٧٦٧,٢٧٩	٤٠٠,٠٠٠	٩٨٩,٥٠٧	٣٨٨,٩١٩	(٨٥٨,٣٦٠)	٢٤,١٥٤	٦,٧٥٨	١,٨٤٤	١,٨٤٤	١٨٢,٧٧٦	١٨,٢٤١	(١٧,٧٠٤)	١,٢٤٢,٨٧٩	٢٠٢١	٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

القائمة المرحلية للتغيرات في حقوق حاملي حسابات الإستثمار غير المدرجة بالميزانية  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

المجموع	إستثمارات	إجارة منتهية	إستثمارات	إستثمارات	التمويل	نعم بيوع	تقد
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,١٢٧,٧٠٣	٢٤٥,١٨٩	٢١٩,٤١٢	٥٣,٣١٩	٨٥,٨٤٦	٤٥٦,٢٢٢	٦٧,٧١٥	٢٠٢٢
٥٩٨,١٧١	٢٥٣,١٢٧	١٦,١٤٦	٤٣	١٧٤,٦١٢	١٠١,٢٢٨	٥٣,٠٢٥	٢٠٢٢
(٢٠٩,٦٠٩)	(٣,٨٥٥)	(٦,١٩٩)	-	(٣٦,٤١٥)	(١٤١,٨٠٥)	(٢١,٣٣٥)	٢٠٢٢
١٦,٣٦١	٦,٢٠٦	٢,٥٠٣	٨٩	٩٩٤	٦,٥٦٩	-	٢٠٢٢
(٢,١٠٧)	(٢)	(٧٢)	-	(١,٥٧١)	(٤٦٢)	-	٢٠٢٢
(٥,٠٧٢)	(٢٠٧)	-	-	-	(٤,٨٦٥)	-	٢٠٢٢
١,٥٢٥,٤٤٧	٥٠٠,٤٤٨	٢٣١,٧٩٠	٥٣,٤٥١	٢٢٣,٤٦٦	٤١٦,٨٨٧	٩٩,٤٠٥	٢٠٢٢
١,٥٨١,٩١٠	٢٢٧,٥٠٨	١٦٠,٣٥٢	٤٨,٠٩٩	٥٠٣,٨٢٣	٥٦٩,٥٧٢	٧٢,٥٥٦	٢٠٢١
(٨٣,٤٣٤)	-	-	-	(٦٨,٤٣٣)	(١٥,٠٠١)	-	٢٠٢١
٢٥٢,٧٠٨	٤,٣٨٠	١٩,٣٦٢	-	٣٠,٧٠٥	١٥١,٣٧٠	٤٦,٨٩١	٢٠٢١
(٦٨٠,٨٩٦)	(١٧,٢٦٢)	(١٧,٧٠٥)	-	(٣٧٤,٧٠٠)	(٢٥٣,٧٩٩)	(١٧,٤٣٠)	٢٠٢١
١٢,٧٣٤	٢,٢٨٦	٣,٧٢٢	-	٥٤٩	٦,١٧٧	-	٢٠٢١
(١٤٥)	(٢)	(٤٤)	-	-	(٩٩)	-	٢٠٢١
(٢٢,٥٥٠)	(٨,٧٢٥)	-	-	(١٣,٨٢٥)	(١٣,٨٢٥)	-	٢٠٢١
١,٠٦٠,٣٢٧	٢٠٨,١٨٥	١٦٥,٦٨٧	٤٨,٠٩٩	٩١,٩٤٤	٤٤٤,٣٩٥	١٠٢,٠١٧	٢٠٢١

في ١ يناير ٢٠٢١  
التحويل عند تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣١  
الودائع  
السحوبات  
دخل بعد خصم المصروفات  
حصلة المضارب  
تحويل عملات أجنبية  
في ٣١ مارس ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.



## ١ الأنشطة

تأسست مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. ("البنك") كشركة مساهمة في مملكة البحرين بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٢، تحت سجل تجاري رقم ٤٨٩١٥. يزاول البنك أنشطة مصرفية في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا وشمال وجنوب أفريقيا. عنوان البنك المسجل هو خليج البحرين، ص.ب ١٨٨٢، المنامة، مملكة البحرين. إن البنك مدرج في بورصة البحرين وناسداك دبي.

يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي إسلامي بالجملة الصادر عن مصرف البحرين المركزي.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشركائه التابعة ("المجموعة") في الأعمال المصرفية الدولية والتجارية والتمويل والخزينة والأنشطة الإستثمارية. يعمل البنك تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي.

بتاريخ ٣٠ نوفمبر ٢٠٢٠، قرر مساهمو البنك في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية تغيير ترخيص البنك من مصرف إسلامي بالجملة إلى "شركة استثمارية تجارية مرخصة ضمن فئة رقم ١" شريطة الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي. علاوة على ذلك، قرر المساهمون أيضاً تغيير اسم البنك من مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب. إلى مجموعة البركة ش.م.ب. رهنأ للحصول على موافقة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة. ولا يزال التغيير في الاسم والترخيص قيد التنفيذ ولم يتم الموافقة عليه بعد ولم يتم بعد تحديث السجل التجاري للبنك لإبراز هذه التغييرات.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

### ٢,١ أسس الأعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمار في العقارات وحقوق الملكية وأدوات الدين من خلال بيان الدخل وأدوات حقوق الملكية والأدوات من نوع الدين من خلال حقوق الملكية والأراضي التي تشغلها المجموعة (مصنفة كممتلكات ومعدات) تم قياسها بالقيمة العادلة. يتم عرض البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بالدولار الأمريكي ("دولار أمريكي") باعتبارها العملة الوظيفية للمجموعة. تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي ("٠٠٠ دولار أمريكي") ما لم يذكر خلاف ذلك.

### ٢,٢ بيان بالالتزام

تم إعداد البيانات / المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي). وفقاً لإطار عمل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، بالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة الدولية، تستخدم المجموعة متطلبات معايير التقارير المالية الدولية ذات الصلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. يشار إلى هذا الإطار باسم "معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية". تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً للإرشادات الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية السنوية المدققة الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٢٠٢١ متوافقة مع معيار المحاسبة المالية كما تم تعديله من قبل مصرف البحرين المركزي. نظراً لأن تعديلات مصرف البحرين المركزي كانت خاصة بالسنة المالية ٢٠٢٠ ولم تعد تنطبق على كل من الفترات الحالية والمقارنة المعروضة، فقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية للمجموعة للأشهر الثلاثة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ وفقاً لمعيار المحاسبة المالية الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (بدون أي تعديلات).

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة، ويجب قراءتها بالاقتران مع البيانات المالية السنوية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

تتوافق السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المدققة الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ باستثناء التغييرات الناتجة عن تطبيق معايير جديدة ومعدلة على النحو المبين أدناه.

خلال الفترة طبقت المجموعة المعايير والتعديلات على المعايير التالية عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرحلية. لم ينتج عن تطبيق المعايير والتعديلات على المعايير التالية تغييرات في صافي ربح أو حقوق ملكية المجموعة الصادر عنها التقرير سابقاً، ولكنه قد ينتج عنها إفصاحات إضافية في نهاية السنة. إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة في ٣١ مارس ٢٠٢٢

#### ٢,٣,١ - معيار المحاسبة المالية رقم ٣٨ - الوعد والخيار والتحوط

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي) معيار المحاسبة المالية رقم ٣٨ في عام ٢٠٢٠. ويهدف هذا المعيار إلى إيضاح مبادئ المحاسبة والإبلاغ للاعتراف والقياس والإفصاح فيما يتعلق بالترتيبات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية لكل من "الوعد" و "الخيار" و "التحوط" للمؤسسات المالية الإسلامية.

#### ٢,٤ المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد

##### ٢,٤,١ - معيار المحاسبة المالية رقم ١ (المعدل في ٢٠٢١) - العرض العام والإفصاح في البيانات المالية

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي) معيار المحاسبة المالية رقم ١ المنقح في عام ٢٠٢١. يحل معيار المحاسبة المالية رقم ١ المعدل محل العرض العام والإفصاح السابق لمعيار المحاسبة المالية رقم ١ في البيانات المالية للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية ويقدم مفاهيم شبيهة بحقوق الملكية والأصول خارج الميزانية العمومية الخاضعة للإدارة و الدخل الشامل الآخر لتعزيز المعلومات المقدمة لمستخدمي البيانات المالية. يسري هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير المعايير المذكورة أعلاه.

##### ٢,٤,٢ - معيار المحاسبة المالية رقم ٣٩ - التقارير المالية للزكاة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (الأيوبي) معيار المحاسبة المالية رقم ٣٩ في عام ٢٠٢١. هذا المعيار يحسن ويحل محل معيار المحاسبة المالية رقم ٩ بشأن "الزكاة" ويهدف إلى تحديد المعالجة المحاسبية للزكاة في دفاتر المؤسسات، بما في ذلك العرض والإفصاح من قبل مؤسسة مالية إسلامية. تنطبق متطلبات المحاسبة والتقارير المالية مثل الاعتراف والعرض والإفصاح لهذا المعيار على المؤسسات الملزمة بدفع الزكاة نيابة عن بعض أصحاب المصلحة أو جميعهم. يجب على المؤسسات غير الملزمة بدفع الزكاة تطبيق متطلبات الإفصاح الخاصة بهذا المعيار لبعض أصحاب المصلحة أو جميعهم، حسب الاقتضاء. يسري هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير المعايير المذكورة أعلاه.

#### ٢,٥ - استخدام الأحكام والتقدير

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من الإدارة اتخاذ الأحكام والتقدير والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، كانت الأحكام الهامة التي اتخذها أعضاء مجلس الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية والمصدر الرئيسي لتقدير عدم اليقين هي نفسها المطبقة على البيانات المالية المدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. في بالإضافة إلى ذلك، مع الإشارة بشكل خاص إلى توحيد الشركات التابعة التي تمتلك فيها المجموعة أقل من ٥٠٪ من الأسهم، فقد طبق أعضاء مجلس الإدارة أحكاماً هامة وأخذوا بعين الاعتبار العوامل لتحديد ما إذا كانت المجموعة لديها السيطرة والقدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة أم لا بهدف الحصول على منافع من عملياتها. وتشمل هذه، من بين عوامل أخرى، اتفاقيات المساهمين الحالية واتفاقيات المرشحين واتفاقيات الإدارة وتمثيل مجلس الإدارة على المستوى الفرعي (بما في ذلك أي أعضاء يمثلون المجموعة من خلال اتفاقيات الترشيح) وأنماط التصويت لممثلي مجلس الإدارة الحاليين.

#### اعتماد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تمت الموافقة على إصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لإصدارها وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ١١ مايو ٢٠٢٢.

## ٣ نقد وأرصدة لدى بنوك

مدققة	مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤,٥٧٢,١٨٩	٤,٣٠٨,٥٣٥	أرصدة لدى بنوك مركزية
٦٤٦,٨٣٥	٦٤٤,٤٢٩	أرصدة لدى بنوك أخرى
٧٠٨,٥٧٨	٨٣٥,٢٣٣	نقد ونقد قيد التحصيل
(٣,٧٢٤)	(٣,٧٣٥)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<u>٥,٩٢٣,٨٧٨</u>	<u>٥,٧٨٤,٤٦٢</u>	

## ٤ ذمم مدينة

مدققة	مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١١,٢٧٩,٤٥٦	١١,٠٨٨,٢٤٣	ذمم بيوع مدينة
١٤٠,٨٠٥	١٤٦,٥٥٨	ذمم إجازة مدينة
٢٥٩,٢٩٥	٢٥٦,٩٩٤	ذمم سلم مدينة
١٩٨,٩٢٦	٢٠٠,٦٢٤	ذمم إستصناع مدينة
(٨٨٢,٤١٠)	(٩٤٥,٦٠٨)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<u>١٠,٩٩٦,٠٧٢</u>	<u>١٠,٧٤٦,٨١١</u>	

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

مدققة	مراجعة				
	٣١ مارس ٢٠٢٢				
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣,١٤٠,١٧٤	٣,٠٣٧,٤٨٧	-	١٥٨,٩٥٥	٢,٨٧٨,٥٣٢	جيد (٤-١)
٧,٩٣١,٠٤٦	٧,٨٨٢,٤٥٣	-	١,٧٨١,٤٠٥	٦,١٠١,٠٤٨	مرضي (٧-٥)
٨٠٧,٢٦٢	٧٧٢,٤٧٩	٧٧٢,٤٧٩	-	-	متعثر في السداد (٨-١٠)
(٨٨٢,٤١٠)	(٩٤٥,٦٠٨)	(٥٤٥,٨٢٥)	(٣٣٧,٠١٩)	(٦٢,٧٦٤)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<u>١٠,٩٩٦,٠٧٢</u>	<u>١٠,٧٤٦,٨١١</u>	<u>٢٢٦,٦٥٤</u>	<u>١,٦٠٣,٣٤١</u>	<u>٨,٩١٦,٨١٦</u>	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

مدققة	مراجعة				
	للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس ٢٠٢٢				
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٧٥٥,٢٣٥	٨٨٢,٤١٠	٥١٦,٤٥٩	٣٠٥,٩٨١	٥٩,٩٧٠	الرصيد في ١ يناير
٣٢٧,٨٨٧	٩٧,٣٠٧	٣٥,٥٨٤	٦١,٠٨٠	٦٤٣	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
(٧٨,٣٣٣)	(١٨,٩٦٥)	(١٨,٩٦٥)	-	-	استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها
(٢,٥٩٠)	١,٨٦٠	٢١,٦٤١	(١٩,٧٨٩)	٨	مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر
(٤١,٣٠٥)	(٢٢,٧٧٩)	(٢٢,٧٧٩)	-	-	مبالغ مشطوبة
(٧٨,٤٨٤)	٥,٧٧٥	١٣,٨٨٥	(١٠,٢٥٣)	٢,١٤٣	تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى
<u>٨٨٢,٤١٠</u>	<u>٩٤٥,٦٠٨</u>	<u>٥٤٥,٨٢٥</u>	<u>٣٣٧,٠١٩</u>	<u>٦٢,٧٦٤</u>	

## ٥ التمويل بالمضاربة والمشاركة

مدققة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس	
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,٦٩٨,٩٧٥	١,٦٥٥,٣٥٩	التمويل بالمضاربة
٩٥٨,٦٦٩	٩٧٤,١٣٣	التمويل بالمشاركة
(٣٤,٣٢٩)	(٣٣,١١١)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣,٦٢٣,٣١٥	٢,٥٩٦,٣٨١	

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

مدققة	مراجعة				
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٢٧٣,٥٨٦	١,٠٦٩,٨٦٥	-	٥٠,٥١٧	١,٠١٩,٣٤٨	جيد (٤-١)
٢,٣٢٥,٩١١	١,٤٨٨,٥٣٠	-	١١٤,٩٢٠	١,٣٧٣,٦١٠	مرضي (٥-٧)
٥٨,١٤٧	٧١,٠٩٧	٧١,٠٩٧	-	-	متعثر في السداد (٨-١٠)
(٣٤,٣٢٩)	(٣٣,١١١)	(٢٣,٥٥١)	(٣,١٧٦)	(٦,٣٨٤)	محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٣,٦٢٣,٣١٥	٢,٥٩٦,٣٨١	٤٧,٥٤٦	١٦٢,٢٦١	٢,٣٨٦,٥٧٤	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

مدققة	مراجعة				
للسنة المنتهية في	للتلاثة أشهر المنتهية في				
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣:	المرحلة ٢:	المرحلة ١:	
ألف	ألف	الخسائر الائتمانية	الخسائر الائتمانية	الخسائر	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	المتوقعة على	المتوقعة على	الائتمانية	
		مدى العمر -	مدى العمر - غير	المتوقعة على	
		مضمحلة ائتمانياً	مضمحلة ائتمانياً	مدى ١٢ شهراً	
		ألف	ألف	ألف	
		دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٦,٤٠٦	٣٤,٣٢٩	٢٣,٩٨٥	٣,٨٨٣	٦,٤٦١	الرصيد في ١ يناير
٨٣٨	١,٠٢١	١,٠٩٥	(٤٤٤)	٣٧٠	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة
(٥٥٣)	(٦٨٠)	(٦٨٠)	-	-	استردادات / مخصصات انتفت الحاجة إليها
(١,٠٠١)	٢٣	٨	١٩	(٤)	مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر الاستثمار
(١١,٥٧٩)	-	-	-	-	مبالغ مشطوبة
١٠,٢١٨	(١,٥٨٢)	(٨٥٧)	(٢٨٢)	(٤٤٣)	تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى
٣٤,٣٢٩	٣٣,١١١	٢٣,٥٥١	٣,١٧٦	٦,٣٨٤	

## ٦ إجازة منتهية بالتمليك

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢				جيد (٤-١) مرضي (٧-٥) متعثر في السداد (٨-١٠) محسوماً منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
	المجموعة ألف دولار أمريكي	المرحلة ١ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢ ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣ ألف دولار أمريكي	
٥٧٥,٨٦٤	٥٩٤,٠٣٥	-	٥,٢٣٢	٥٨٨,٨٠٣	
١,٤٥٥,٩١١	١,٤٦٧,٤٢٩	-	٢٢٩,٢٩٧	١,٢٣٨,١٣٢	
١٣	١٣	١٣	-	-	
(١٢,٩٨٨)	(١١,٤٠٥)	(٣)	(٨,٦٣٩)	(٢,٧٦٣)	
٢,٠١٨,٨٠٠	٢,٠٥٠,٠٧٢	١٠	٢٢٥,٨٩٠	١,٨٢٤,١٧٢	

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

مدققة السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	مراجعة الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢			المرحلة ١: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهرًا ألف دولار أمريكي	المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - غير مضمحلة ائتمانياً ألف دولار أمريكي	المرحلة ٣: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر - مضمحلة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
	المجموع ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي				
٢٣,٨٥٠	١٢,٩٨٨	٤	١٠,٦٣٣	٢,٣٥١			
(٩,٧٦٣)	(١,٢٣٧)	(١)	(١,٧٣٦)	-			
٥٣	-	-	-	-			
(١,١٥٢)	(٣٤٦)	-	(٢٥٨)	(٨٨)			
١٢,٩٨٨	١١,٤٠٥	٣	٨,٦٣٩	٢,٧٦٣			

الرصيد في ١ يناير  
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة  
مخصص إلى (من) احتياطي مخاطر  
تحويل عملات أجنبية / تحويلات أخرى

## ٧ استثمارات

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢	أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (٧,١)	أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق (٧,٢)	أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة (٧,٣)
٥٢,٦٨٨	٩٦,٤٤٨			
٤٧٩,٢٢٣	٤٩١,٧١٥			
٣,٧١٠,٧٣٧	٣,٨١٤,٧٦٨			
٤,٢٤٢,٦٤٨	٤,٤٠٢,٩٣١			
١٨٦,٧٦٧	١٧٨,٦٤١			
٤٣,٢٣٤	٤٤,٢٦٣			
٤,٤٧٢,٦٤٩	٤,٦٢٥,٨٣٥			

إستثمارات عقارية (٧,٤)  
إستثمارات في شركات زميلة

## ٧ استثمارات (تتمة)

## ٧,١ أدوات أسهم حقوق الملكية وأدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

مراجعة	مدققة	
٣١ مارس ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		إستثمارات مسعرة
		أدوات دين
		سندات أسهم حقوق الملكية
١٤,٢٦٤	٣٣,٦٥٣	
٧٦,٦٨٩	١٢,١٦٥	
		إستثمارات غير مسعرة
		سندات أسهم حقوق الملكية
٥,٤٩٥	٦,٨٧٠	
<u>٩٦,٤٤٨</u>	<u>٥٢,٦٨٨</u>	

## ٧,٢ أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الحقوق

مراجعة	مدققة	
٣١ مارس ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢١	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		إستثمارات مسعرة
		سندات أسهم حقوق الملكية
		صناديق مدارة
		صكوك
٤٥,٧٤٤	٤٥,٣٠٦	
١٥,٨٥٥	١٤,٥٢٨	
٣٩٤,١١٠	٣٨٨,٢٦٦	
<u>٤٥٥,٧٠٩</u>	<u>٤٤٨,١٠٠</u>	
		إستثمارات غير مسعرة
		سندات أسهم حقوق الملكية
		صناديق مدارة
		صكوك
٢٨,٩٤٦	٢٥,٣٧٢	
٩,٢٣٦	٩,٥٧٨	
٤,٤٦٧	٣,٥٠٦	
<u>٤٢,٦٤٩</u>	<u>٣٨,٤٥٦</u>	
		مخصص الاضمحلال
(٦,٦٤٣)	(٧,٣٣٣)	
<u>٤٩١,٧١٥</u>	<u>٤٧٩,٢٢٣</u>	

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

في ٣١ مارس ٢٠٢٢

٧ إستثمارات (تتمة)

٧,٣ أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

مراجعة	مدققة
٣١ مارس ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢١
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣,٢١١,٦٨٠	٣,٠٢٩,٧١٢
٣,٢١١,٦٨٠	٣,٠٢٩,٧١٢
٦١١,٨٢٠	٦٨٨,٥٩٣
(٨,٧٣٢)	(٧,٥٦٨)
٣,٨١٤,٧٦٨	٣,٧١٠,٧٣٧

إستثمارات مسعرة  
صكوك وبنود مشابهة

إستثمارات غير مسعرة  
صكوك وبنود مشابهة

محسوم منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

إن أدوات أسهم حقوق الملكية المسعرة هي عبارة عن إستثمارات تم تقييم قيمها العادلة باستخدام الأسعار المعلنة في الأسواق النشطة لأدوات مماثلة وأدوات أسهم حقوق الملكية غير المسعرة هي عبارة عن إستثمارات تم تقييم قيمها العادلة باستخدام مدخلات يمكن ملاحظتها بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

بلغت القيمة العادلة لإستثمارات المجموعة في الصكوك والبنود المشابهة المدرجة بالتكلفة المطفأة ٤,١٣٩ مليون دولار أمريكي مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٤,٤٨٣ مليون دولار أمريكي).

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان والتعرضات القصوى لمخاطر الائتمان بناءً على نظام التصنيف الائتماني الداخلي للمجموعة والتصنيف حسب المرحلة.

مدققة	مراجعة			
	٣١ مارس ٢٠٢٢			
٣١ ديسمبر ٢٠٢١	المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣,٠٩٥,٦٧١	٣,٢٠٩,٠١٥	-	-	٣,٢٠٩,٠١٥
٦٢٠,٠٦٩	٦١١,٩٢٠	-	١١,٥٥٧	٦٠٠,٣٦٣
٢,٥٦٥	٢,٥٦٥	٢,٥٦٥	-	-
(٧,٥٦٨)	(٨,٧٣٢)	(٢,٥٦٥)	(١٠٣)	(٦,٠٦٤)
٣,٧١٠,٧٣٧	٣,٨١٤,٧٦٨	-	١١,٤٥٤	٣,٨٠٣,٣١٤

جيد (٤-١)  
مرضي (٧-٥)  
متعثّر في السداد (٨-١٠)  
محسوم منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

يوضح الجدول أدناه التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة:

مدققة	مراجعة		
	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
اللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢		
	المرحلة ١:	المرحلة ٢:	المرحلة ٣:
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٨,٢٥٦	٧,٥٦٨	٢,٥٦٥	٣٧
٩٤	٢,١١٤	-	٦٨
(٦٢٠)	(١٥)	-	-
(١٦٢)	(٩٣٥)	-	(٢)
٧,٥٦٨	٨,٧٣٢	٢,٥٦٥	١٠٣

الرصيد في ١ يناير  
صافي إعادة قياس مخصص الخسارة  
مبالغ مخصصة من (إلى) احتياطي مخاطر  
الاستثمار  
مبالغ مشطوبة

## ٧ إستثمارات (تتمة)

## ٧,٤ إستثمارات عقارية

مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي
٩٧,٧٨٨	١٠٢,٥٤٥
٨٠,٨٥٣	٨٤,٢٢٢
<u>١٧٨,٦٤١</u>	<u>١٨٦,٧٦٧</u>

أراضي  
مباني

فيما يلي تسوية بين القيم المدرجة للإستثمارات العقارية في بداية ونهاية الفترة / السنة:

مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي
١٨٦,٧٦٧	١٧٦,١٣٦

الرصيد في بداية الفترة / السنة

١,٠٧٣	٣٣,١١٣
-	(٦,٨٤٣)
(٩,١٠٤)	(١١,٤٦٧)
(٩٥)	(٤,١٧٢)
(٨,١٢٦)	١٠,٦٣١
<u>١٧٨,٦٤١</u>	<u>١٨٦,٧٦٧</u>

إقتناء

صافي خسارة ناتجة عن تعديلات القيمة العادلة

إستبعاد

تحويل عملات أجنبية - صافي

## ٨ موجودات أخرى

مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي
١٨٩,٥٣١	٢١٤,٦٩٩
٧٦,٣٢٨	٧٦,٠٢٦
١٢٣,٠٧١	١١٤,٧٥١
٨٨,٥٩١	٩٧,٦٧٥
٦٨,٦٩٢	٧٩,٤٥١
٤٤,١١٩	٢٧,٣٩٦
٤٢,١٢٨	٢٤,٨٨٥
<u>٦٣٢,٤٦٠</u>	<u>٦٣٤,٨٨٣</u>
(٢٧,٩٠٦)	(٢٧,٣٨٠)
<u>٦٠٤,٥٥٤</u>	<u>٦٠٧,٥٠٣</u>

فواتير مستحقة القبض  
الشهرة وموجودات غير ملموسة  
رهونات قيد البيع  
مبالغ مدفوعة مقدماً  
ضرائب مؤجلة  
أموال صندوق القرض الحسن  
أخرى

محسوم منها: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة



## ٩ تمويلات طويلة الأجل

مدققة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٥,٨٨٩	٣٠,٥٤٦
٢٧٠,٩٤٤	٢٧٦,٣٣٥
<u>٢٨٦,٨٣٣</u>	<u>٣٠٦,٨٨١</u>

التمويل بالمرابحة  
تمويل ثانوي تم الحصول عليه من قبل شركة تابعة

## ١٠ مطلوبات أخرى

مدققة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤٠٧,٦٩٦	٤٢٤,٦٤٦
٦٠,٧٩١	٥٧,٦٧٤
٢٨٠,٩٣٤	٣٠٨,٣٧٦
٨٩,٩٢٨	١٠٦,١٠٩
٨٤,٢٦٩	٦٧,٩٦٥
٢٧,٣٩١	٢١,٤٩٠
٨٤,٩٨٧	٧٩,٤٥٩
٢٥,٦٤٠	٢٧,٨٤٥
٥٧,٧١٥	٩٧,٦٤٩
٨٥,٧٧١	٨٢,١٣٤
<u>١,٢٠٥,١٢٢</u>	<u>١,٢٧٣,٣٤٧</u>

مبالغ مستحقة الدفع  
التزام الإجارة (١٠,١)  
هوامش نقدية  
شيكات إدارية  
ضرائب حالية  
ضرائب مؤجلة  
مصروفات مستحقة  
صندوق الصدقات  
أخرى  
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير الممولة

## ١١ حقوق حاملي حسابات الإستثمار

مدققة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١٥,٥٣٠,٨٢٧	١٥,٠٥٩,٧٠٣
٣,٥٩٧	٤,٦٢٩
٦٢,٨٠٠	٦٦,٨٣٨
٢,١٨٣	١,٢٤٢
<u>١٥,٥٩٩,٤٠٧</u>	<u>١٥,١٣٢,٤١٢</u>

حقوق حاملي حسابات الإستثمار  
إحتياطي معادلة الأرباح  
إحتياطي مخاطر الإستثمار  
التغيرات المترجمة في القيمة العادلة العائدة إلى حقوق حاملي حسابات الإستثمار - صافي

## ١٢ ارتباطات والتزامات محتملة

مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	
٩٠٨,٢٨٨	٨٧٧,٩٧١	اعتمادات مستندية
١,٥٣٦,٣٥٦	١,٥٨٧,٣٨٨	خطابات ضمان
١١٩,٠٨٥	١٣٠,٥٦١	خطابات قبول
٧١٦,٠٨٧	١,٠٦٧,٠٥٦	ارتباطات غير مسحوبة
٢٥٥,٤٥٧	٥١٦,٧٩٣	عقود الوعد المتوافقة مع الشريعة الإسلامية
<u>٣,٥٣٥,٢٧٣</u>	<u>٤,١٧٩,٧٦٩</u>	

## ١٣ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح بقسمة صافي الدخل للفترة العائد إلى حقوق حاملي أسهم الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢١	
٤٥,٥٦٦	٢٥,٥٨٥	صافي الدخل العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم للفترة - ألف دولار أمريكي محسوم منها: الربح الموزع على رأس المال الدائم فئة ١
-	-	صافي الدخل العائد إلى حقوق المساهمين
<u>٤٥,٥٦٦</u>	<u>٢٥,٥٨٥</u>	عدد الأسهم القائمة في بداية الفترة (بالآلاف)
١,٢٤٢,٨٧٩	١,٢٤٢,٨٧٩	تأثير أسهم الخزينة (بالآلاف)
(٣٠,٥٧٦)	(٣٢,٥٢٢)	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في نهاية الفترة (بالآلاف)
<u>١,٢١٢,٣٠٣</u>	<u>١,٢١٠,٣٥٧</u>	الربح الموزع للسهم - سننات أمريكية
٣,٧٦	٢,١١	

## ١٤ الحقوق

مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دولار أمريكي	
		رأس المال
		المصرح به:
		٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠٢١): ٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة إسمية قدرها دولار أمريكي واحد للسهم
<u>٢,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢,٥٠٠,٠٠٠</u>	

## ١٤ الحقوق (تتمة)

مراجعة	مدققة
٣١ مارس	٣١ ديسمبر
٢٠٢٢	٢٠٢١
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

الصادر والمدفوع بالكامل:

في بداية الفترة / السنة	٢٠٢١	٢٠٢٢
١,٢٤٢,٨٧٩,٧٥٥	١,٢٤٢,٨٧٩,٧٥٥	١,٢٤٢,٨٧٩

## احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتم استخدام احتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل فروق الصرف الناتجة عن تحول القوائم المالية للشركات التابعة الأجنبية.

يلخص الجدول التالي رصيد خسارة تحويل العملات الأجنبية حسب الشركة التابعة:

شركة تابعة	العملة	مراجعة	مدققة
		٣١ مارس	٣١ ديسمبر
		٢٠٢٢	٢٠٢١
		ألف	ألف
		دولار أمريكي	دولار أمريكي
بنك البركة الجزائر	دينار جزائري	٧٦,٩٨٥	٧٤,١٨٤
بنك البركة (باكستان) المحدود	روبية باكستانية	٣٩,٦٨٧	٣٧,٦١٥
بنك البركة مصر	جنيه مصري	١٥٩,٥١٣	١١٦,٣٢٩
بنك البركة التركي للمشاركة	ليرة تركية	٤٩٢,٦٧٣	٤٧٥,١٠٦
بنك البركة المحدود	راند جنوب أفريقي	١٩,٣٢٥	٢٢,٦٧٤
بنك البركة السودان	جنيه سوداني	١٣٣,٣٤٢	١٢٨,٧٩٠
بنك البركة تونس	دينار تونسي	٣٤,٦٣٨	٣٣,٠٤٦
بنك البركة سورية	ليرة سورية	٥٣,٢٦٧	٥٣,٢٦٧
بنك التمويل والائتمان	الدرهم المغربي	١١٥	(٢٨٣)
		١,٠٠٩,٥٤٥	٩٤٠,٧٢٨

## ١٥ دخل تشغيلي آخر

للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس	٣١ مارس
٢٠٢٢	٢٠٢١
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٣,٥٨٩	(٦,٧٨٢)
٣,٠٨٢	١,٥٩٧
٣٦,٦٧١	(٥,١٨٥)

صرف عملات أجنبية (خسارة)  
مكسب من بيع عقارات ومعدات

## ١٦ صافي مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة / الاضمحلال

للتلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ مارس ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
(١٣)	٣٠
١٩,٤٤٩	٧٨,٣٤٢
٣,١٢٨	٣٤١
٦٤١	(١,٢٣٧)
١٨٧	١,٩٧٣
(٧٧٠)	١,٠٣٣
٤,٩٠٤	٤,١٠٢
<u>٢٧,٥٢٦</u>	<u>٨٤,٥٨٤</u>

نقد وأرصدة لدى بنوك  
 ذمم مدينة  
 التمويل بالمضاربة والمشاركة  
 إجارة منتهية بالتمليك  
 استثمارات  
 موجودات أخرى  
 مطلوبات أخرى

مجموعة البركة المصرفية ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
في ٣١ مارس ٢٠٢٢

١٧ معاملات وأرصدة مع الأطراف ذي العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليها أو خاضعة للسيطرة المشتركة أو ذو نفوذ مؤثرة من قبلهم والشركات الخفية بفضل مساهمة مشتركة مع تلك المجموعة وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية.

فيما يلي الدخل والمصرفات فيما يتعلق بمعاملات تمت مع الأطراف ذات العلاقة:

		الثلاثة أشهر المنتهية في							
	٣١ مارس ٢٠٢١ ألف	٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف	أطراف أخرى ذات علاقة ألف	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف	مساهمين رئيسيين ألف	شركات زيمية ألف	صافي الدخل من عقود تمويل واستثمارات مشتركة عائد حقوق حاملي حسابات الإستثمار دخل الاتعاب والمعاملات		
دولار أمريكي	٨٥٨	٣٠٦	-	٢٨	-	٢٧٨			
دولار أمريكي	١,٠١١	٩٦٩	-	٢٣٠	٥٥٥	١٨٤			
دولار أمريكي	٩٤	١٠٢	٣٦	-	-	٦٦			
مترتبة									
٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف									
دولار أمريكي	١,١٠٩	١,٨٤٩	-	١,٢١٢	-	٦٣٧			
دولار أمريكي	١,٤٣٣	١,٩٧٢	-	١,٩٧٢	-	-			
دولار أمريكي	٤٦,٧٢٦	٢١,٧٧٧	-	-	-	٢١,٧٧٧			
دولار أمريكي	٢٧٥	٨٦٤	-	٧٩٥	-	٦٩			
مراجعة									
٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف									
دولار أمريكي	٧,٦٩٣	١٣,٤٤٩	٣	٣,٨٥٢	٥٩٣	٩,٠٠١			
دولار أمريكي	٢٣	١٥	-	-	١٠	٥			
دولار أمريكي	٥٢	١٠٣	٩٦	١	٤	٢			
٣٧,١٣٠			٢١	١٢,٩٧٤	١,٧٣٧	١٠,٤٣٥			
٢٩,٢٦٦			-	٢,١١٦	٨,٥٦٧	١٤,٢٤٥			

المطلوبات  
حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى  
مبالغ مستحقة لبنوك  
مطلوبات أخرى  
حقوق حاملي حسابات الإستثمار  
حقوق حاملي حسابات الإستثمار غير المدرجة في الميزانية

## ١٨ معلومات القطاع

تم عرض معلومات القطاعات على أساس القطاعات الجغرافية للمجموعة. إن القطاعات الجغرافية مبنية على موقع الوحدات المسؤولة عن تسجيل المعاملات وتعكس الطريقة التي يتم فيها تقييم المعلومات المالية من قبل الإدارة ومجلس الإدارة.

لأغراض تقديم التقارير المالية، تم تقسيم المجموعة إلى القطاعات الجغرافية التالية:

الشرق الأوسط  
شمال أفريقيا  
أوروبا  
أخرى

إن النتائج المقدم تقرير بشأنها للقطاعات الجغرافية مبنية على أنظمة التقارير المالية الداخلية للمجموعة. إن السياسات المحاسبية للقطاعات هي نفسها التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٢. المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية.

فيما يلي بنود قطاع الموجودات والمطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١			مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢			
حقوق حاملي حسابات الاستثمار ألف	المطلوبات ألف	الموجودات ألف	حقوق حاملي حسابات الاستثمار ألف	المطلوبات ألف	الموجودات ألف	القطاع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٥,٣٢٧,٥٩٧	٣,٨٩٣,٧٠٧	١٠,٠٤١,٨٩٨	٩,٣٣٠,٨٥٠	٣,٥٣٠,٨٢١	١٤,٣١١,٣١٠	الشرق الأوسط
٢,٧٣٤,٣٨٩	١,٤٩٨,٩٩١	٩٤٣,٦٨٣	٩٥٠,٦٨٣	١,٤٧٥,٥٣١	٢,٦٩٩,٦٧٦	شمال أفريقيا
٨,٠٥١,٩٨٠	٤,٤٢٨,٣٨٩	٣,٤٠٠,١٧١	٣,٦٦٨,١٢٩	٤,٠٥٥,١٤٦	٧,٩٢٨,٦٣٧	أوروبا
٢,٠٦٨,٢١١	٧٠٣,٥٥٦	١,٢١٣,٦٥٥	١,١٨٢,٧٥٠	٦٤٣,٧٢٠	١,٩٨٢,٧٣١	أخرى
٢٨,١٨٢,١٧٧	١٠,٥٢٤,٦٤	١٥,٥٩٩,٤٠٧	١٥,١٣٢,٤١٢	٩,٧٠٥,٢١٨	٢٦,٩٢٢,٣٥٤	

فيما يلي بنود قطاع الدخل التشغيلي وصافي الدخل قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والاضمحلال والضرائب وصافي الدخل:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١			للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢			
صافي الدخل التشغيلي قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والاضمحلال والضرائب الدخل ألف	مجموع الدخل التشغيلي ألف	صافي الدخل ألف	صافي الدخل التشغيلي قبل مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة والاضمحلال والضرائب الدخل ألف	مجموع الدخل التشغيلي ألف	صافي الدخل ألف	القطاع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٢,٤١٠	٦٦,٢٧٩	١٢٥,٤٦٤	٤٨,٥٥٢	٧٨,٨٣٨	١٤٧,٠٦٩	الشرق الأوسط
٩,٣١٤	١١,٤٠٨	٢٥,٢٢٤	٣,٧٠٢	٨,١٨٦	٢٦,٥٦١	شمال أفريقيا
(٦,٠٠١)	٧٦٧	٤٩,٨٨٥	١٠,٨٨٢	٩٣,٤٥٠	١٢٧,٦٥٨	أوروبا
٥,٢٥٧	١٥,٠٠٥	٢٨,٥٢٨	٨,٥٦٤	١٢,٤٠٩	٢٧,٤٤٥	أخرى
٤٠,٩٨٠	٩٣,٤٥٩	٢٢٩,١٠١	٧١,٧٠٠	١٩٢,٨٨٣	٣٢٨,٧٣٣	

## للتلاثة أشهر المنتهية في

## ١٩ النقد وما في حكمه

٣١ مارس ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٤٤١,١١٦	١,٥٠٩,٠٨٥
٣٠٩,٨٤٦	٦٤٤,٤٢٩
٨٥٥,٨٦٢	٨٣٥,٢٣٣
٢,٦٠٦,٨٢٤	٢,٩٨٨,٧٤٧

أرصدة لدى بنوك مركزية باستثناء الاحتياطي الإجباري  
أرصدة لدى بنوك أخرى  
نقد ونقد قيد التحصيل

## ٢٠ إدارة المخاطر المالية

تتوافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية الخاصة بالمجموعة مع تلك المفصّل عنها في القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ باستثناء التغييرات المذكورة أدناه:

## إدارة المخاطر

إن انتشار جائحة كوفيد - ١٩ له آثار واسعة جدًا وواسعة الانتشار على جميع قطاعات المجتمع والاقتصاد تقريبًا. على الرغم من أنه لا يزال من الصعب تقييم درجة التأثير الذي يواجهه كل قطاع، فإن الصناعات الرئيسية المتأثرة هي الضيافة والتصنيع والسياحة والترفيه والنقل الجوي وتجارة التجزئة والمقاولات والعقارات وتجارة الجملة. علاوة على ذلك، فإن الموجات المتعددة من الوباء والأعباء المالية التي نشأت نتيجة لمبادرات التحفيز المالي التي قدمتها الحكومات ظلت حواجز أمام تحقيق الانتعاش على نطاق واسع.

وبالنظر إلى هذا الوضع المتطور، اتخذت المجموعة إجراءات احترازية للتخفيف من المخاطر الائتمانية من خلال اتباع نهجاً أكثر حذراً في الموافقة على الائتمانات، مما أدى إلى تشديد معايير تقديم الائتمان إلى القطاعات المتأثرة. وقد تم تقديم تأجيل المدفوعات للعملاء، بما في ذلك القطاع الخاص وقطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة، وفقاً لتعليمات السلطات التنظيمية. وقد تؤدي هذه الإجراءات إلى خفض صرف التسهيلات التمويلية، مما يؤدي إلى انخفاض صافي دخل التمويل وانخفاض الإيرادات الأخرى.

كما عزز قسم إدارة المخاطر مراقبته لمحفظة التمويل من خلال مراجعة أداء التعرضات للقطاعات التي من المتوقع أن تتأثر بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل جائحة كوفيد - ١٩ لتحديد الزيادة الجوهرية المحتملة في المخاطر الائتمانية. وقد قامت المجموعة بتحديث مدخلاتها وافترضاها لحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. وفي هذا الصدد، تم تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على مجموعة من الظروف الاقتصادية المتوقعة في ذلك التاريخ، وبالنظر إلى أن الوضع سريع التطور، فقد أخذت المجموعة في الاعتبار تأثير زيادة التقلبات في عوامل الاقتصاد الكلي للنظرة المستقبلية، عند تحديد شدة واحتمال السيناريوهات الاقتصادية لتحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تم إجراء تحليل السيناريو باستخدام افتراضات مختلفة للضغوطات مع الأخذ في الاعتبار جميع معايير النموذج، أي ترجيح احتمالات السيناريوهات الاقتصادية واحتمالية التعثر في السداد والخسارة في حالة التعثر في السداد وقيمة التعرض عند التعثر في السداد وفترة التعرض. علاوة على ذلك، تم إجراء تقييم شامل لجميع عملاء الشركات يغطي جميع العوامل ذات الصلة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الوضع المالي وتوقعات القطاع وهيكل المنشأة وعمق خبرة المنشأة ودعم المساهمين وما إلى ذلك. كل قطاع من القطاعات ضمن إطار المحفظة المالية لديه مجموعة واسعة من العملاء، تتراوح بين العملاء المعرضين للإصابة بالفيروس إلى العملاء الذين لديهم وضع مالي قوي للصمود أمام الركود الاقتصادي وقد تم النظر في التعديلات النوعية وفقاً لذلك.

## مخاطر السيولة

إن تأثيرات جائحة كوفيد - ١٩ على بيان مخاطر السيولة والتمويل في النظام المصرفي في تطور ويخضع للمراقبة والتقييم المستمر. وقد أعلن مصرف البحرين المركزي عن اتخاذ إجراءات مختلفة لاحتواء تأثيرات جائحة كوفيد - ١٩ وتخفيف السيولة في القطاع المصرفي. فيما يلي بعض الإجراءات الجوهرية التي لها تأثير على مخاطر السيولة وبيان رأس المال التنظيمي للمجموعة

- تأجيل المدفوعات للعملاء المؤهلين مع أو بدون فرض أرباح إضافية؛
- خفض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪؛
- خفض نسبة تغطية السيولة وصافي نسبة التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪ و
- إضافة إجمالي خسائر التعديل والخسائر الائتمانية المتوقعة الإضافية للمرحلة ١ والمرحلة ٢ من شهر مارس إلى شهر ديسمبر ٢٠٢٠ مرة أخرى إلى رأس المال الفئة ١ لمدة سنتين ستنتهيان في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ على أساس تناسبي من رأس المال الفئة ١ على أساس سنوي لمدة ثلاث سنوات ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

## ٢٠ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

### مخاطر السيولة (تتمة)

وقد عززت إدارة المجموعة مراقبتها لمتطلبات السيولة والتمويل. تعقد اجتماعات لجنة الموجودات والمطلوبات أكثر من المعتاد من أجل إجراء تقييم دقيق لمتطلبات التمويل بهدف استكشاف خطوط التمويل المتاحة وخفض خطوط التمويل الحالية عند الضرورة وذلك من أجل الحفاظ على سيولة كافية بتكلفة تمويل معقولة.

### المخاطر التشغيلية

استجابة لنفسي جائحة كوفيد - ١٩، حدثت تغييرات مختلفة في نموذج العمل، والتفاعل مع العملاء، وأساليب الدفع والتسوية الرقمية واكتساب العملاء وتنفيذ العقود وإجراء المعاملات مع العملاء وبالنسبة عنهم. لقد عززت إدارة المجموعة مراقبتها لتحديد أحداث المخاطر الناتجة عن الوضع الحالي والتغيرات التي طرأت على طريقة مزاوله الأعمال. وقد أجرى قسم المخاطر التشغيلية مراجعة شاملة لبيئة الرقابة الحالية والتي تتضمن على ضوابط الفصل الفعال بين الواجبات وإجراءات الوصول والتفويض والتسوية وتعليم الموظفين وعمليات التقييم واستخدام التدقيق الداخلي لمنع وكشف المخاطر. وفي حين لا يمكن إلغاء هذه المخاطر، فقد أخذ قسم المخاطر التشغيلية في الاعتبار ما إذا كان ينبغي تحديث سجلات المخاطر من خلال تحديد أحداث الخسائر المحتملة بناءً على مراجعته للعمليات التجارية في البيئة الحالية. وفي ٣١ مارس ٢٠٢٢، لم يكن لدى المجموعة أي مسائل جوهرية تتعلق بالمخاطر التشغيلية.

## ٢١ أرقام المقارنة

في البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لهذه المجموعة، تم إعادة تصنيف الاستثمارات البالغة ٣٨٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ من "استثمارات من نوع الدين مُدرجة بالتكلفة المطفأة" إلى "استثمار من نوع الدين مُدرج بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية" من أجل الامتثال لمعيار المحاسبة المالية رقم ٣٣ "استثمارات في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة" التي أصبحت سارية المفعول اعتبارًا من ١ يناير ٢٠٢١. لم يكن لإعادة التصنيف أي تأثير جوهري على صافي الدخل المعلن مسبقًا أو حقوق الملكية.